40¢
4
JULY
02417
MARVEL® COMICS GROUP
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
STAR TREK®
TM
EUH... JIM ?
VOICI LE VOYAGE LE PLUS ÉTRANGE DU VAISSEAU ENTREPRISE.
Version française

UNE ODYSSÉE DU VINGT-TROISIÈME SIÈCLE AUJOURD'HUI !

STAR TREK

ÉCRITURE
MARY WOLMAN

ILLUSTRATION
COCKRUM DAVE – JANSON KLAUS – GADDORD CARL – NOVAK JIM

TRADUCTION
USS-SAGA

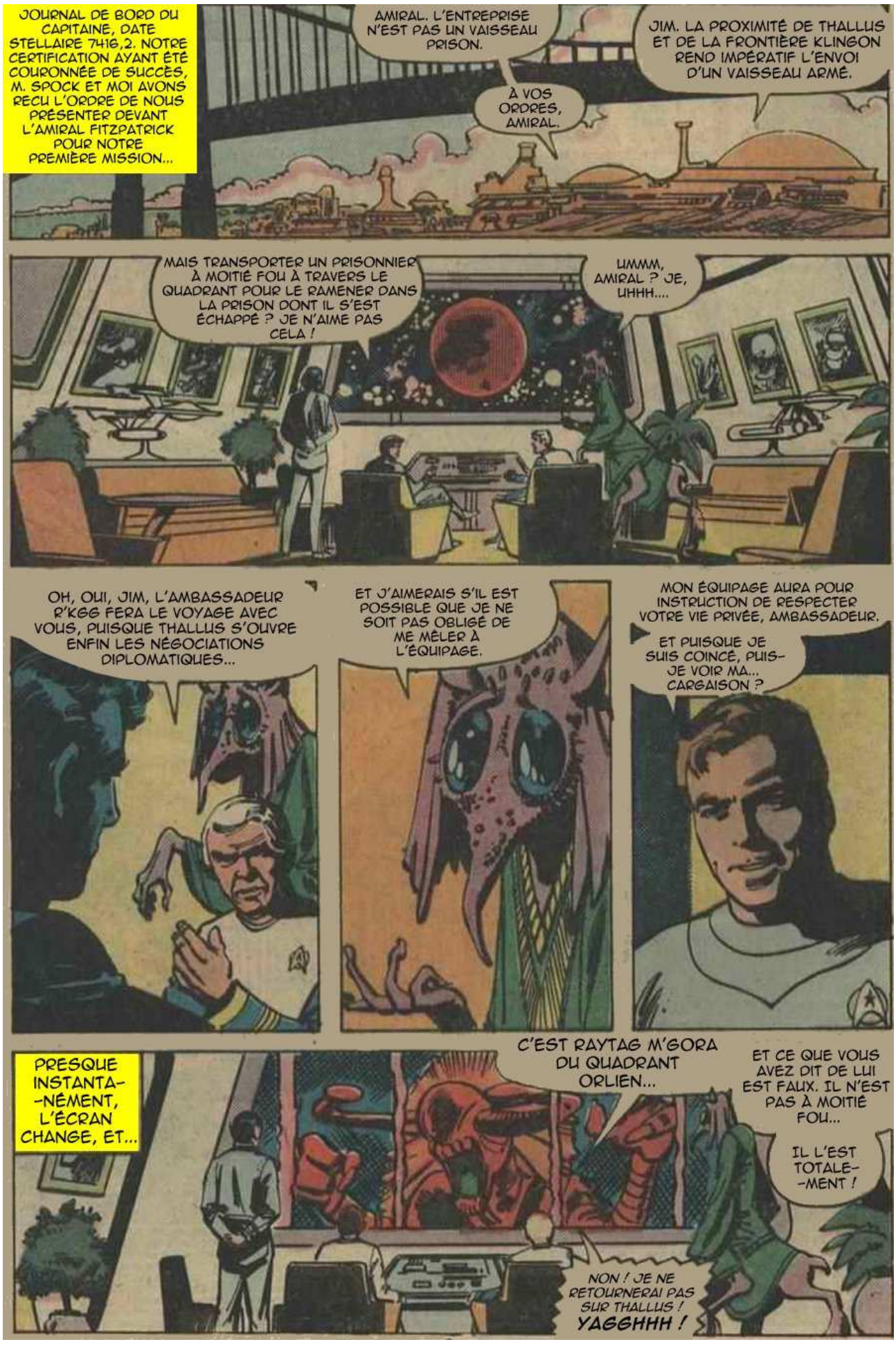
QUELQUE PART AU MILIEU DE L'ESPACE FLOTTE UN OBJET HORRIBLE QU'AUCUN HOMME N'A JAMAIS VU EN DEHORS D'ILLUSTRATIONS VIEILLES DE PLUSIEURS SIÈCLES.

POURTANT, LE CAUCHEMAR EST RÉEL... AUSSI RÉEL QUE LA TERREUR QUI ENVAHIT INEXPLICABLEMENT L'ENTREPRISE.

MAIS AVANT QUE LE CAPITAINE JAMES T. KIRK PUISSE EXORCISER CETTE MENACE MORTELLE, LUI ET SON ÉQUIPAGE DOIVENT D'ABORD DEVENIR LES VICTIMES DE...

LA HANTISE DE THALLUS !

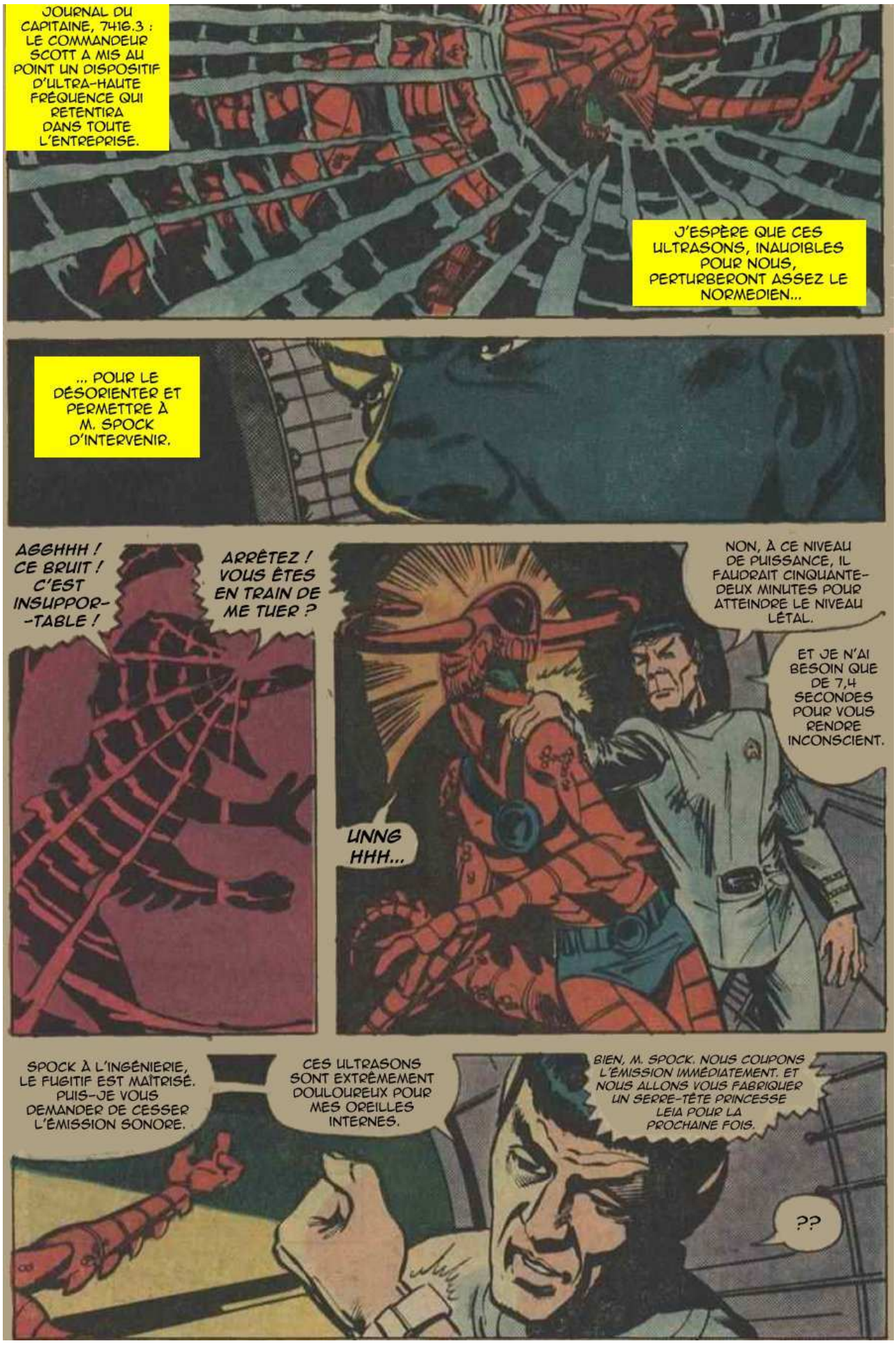
ENTERPRISE


JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7416,2. NOTRE CERTIFICATION AYANT ÉTÉ COURONNÉE DE SUCCÈS, M. SPOCK ET MOI AVONS REÇU L'ORDRE DE NOUS PRÉSENTER DEVANT L'AMIRAL FITZPATRICK POUR NOTRE PREMIÈRE MISSION...
AMIRAL. L'ENTREPRISE N'EST PAS UN VAISSEAU PRISON.
JIM. LA PROXIMITÉ DE THALLUS ET DE LA FRONTIÈRE KLINGON REND IMPÉRATIF L'ENVOI D'UN VAISSEAU ARMÉ.
À VOS ORDRES, AMIRAL.
MAIS TRANSPORTER UN PRISONNIER À MOITIÉ FOU À TRAVERS LE QUADRANT POUR LE RAMENER DANS LA PRISON DONT IL S'EST ÉCHAPPÉ ? JE N'AIME PAS CELA !
UMMM, AMIRAL ? JE, UHHH....
OH, OUI, JIM, L'AMBASSADEUR R'KGG FERA LE VOYAGE AVEC VOUS, PUISQUE THALLUS S'OUVRE ENFIN LES NÉGOCIATIONS DIPLOMATIQUES...
ET J'AIMERAIS S'IL EST POSSIBLE QUE JE NE SOIT PAS OBLIGÉ DE ME MÊLER À L'ÉQUIPAGE.
MON ÉQUIPAGE AURA POUR INSTRUCTION DE RESPECTER VOTRE VIE PRIVÉE, AMBASSADEUR.
ET PUISQUE JE SUIS COINCÉ, PUIS-JE VOIR MA... CARGAISON ?
PRESQUE INSTANTA--NÉMENT, L'ÉCRAN CHANGE, ET...
C'EST RAYTAG M'GORA DU QUADRANT ORLIEN...
ET CE QUE VOUS AVEZ DIT DE LUI EST FAUX. IL N'EST PAS À MOITIÉ FOU...
IL L'EST TOTALE--MENT !
NON ! JE NE RETOURNERAI PAS SUR THALLUS ! YAGHHH !

À BORD DE L'ENTREPRISE, QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
TÉLÉPORTATION À PASSERELLE. LE CAPITAINE KIRK, M. SPOCK, ET L'AMBASSADEUR R'KGG SONT À BORD.
CHEF RAND, DEMANDEZ À LA SÉCURITÉ DE VENIR POUR LE PROCHAIN TRANSFERT.
CAPITAINE KIRK, SI CELA NE VOUS DÉRANGE PAS, JE VAIS ME RETIRER DANS MES QUARTIERS...
BIEN SÛR, AMBASSADEUR. J'APPELLE UN ENSEIGNE ...
INUTILE, CAPITAINE, JE CONNAIS LE CHEMIN.
PLUTÔT HUMBLE POUR UN AMBASS--ADEUR !
LES HABITANTS DE REGUS 3, SONT TOUS COMME CELA, HUMBLES, DISCRETS...
...MAIS AUSSI LES GUERRIERS LES PLUS SAUVAGES DE L'UNIVERS, LORSQUE CELA EST NÉCESSAIRE.
CAPITAINE, MESSAGE DE STARFLEET, LE PRISONNIER EST PRÊT À ÊTRE TÉLÉPORTÉ.
DONNEZ L'AUTORIS--ATION.
SÉCURITÉ, ÊTES-VOUS PRÊTS ?
PRÊT.
JE COUPE LE CONFINE--MENT !
IMMÉDIATEMENT
JE NE VEUX PAS ÊTRE RENVOYÉ SUR THALLUS !
JE DÉ--TRUIRAI CE VAI--SSEAU S'IL LE FAUT !
ATTENTION ! IL A BRISÉ SES LIENS !
STOP !

HORS DE MON CHEMIN !
ARGHH!
TÉLÉPORTATION À PASSERELLE... LE PRISONNIER S'ÉCHAPPE.
ATTENTION, IL A PRIS MON ARME !
PENDANT CE TEMPS...
DISTORSION 1
DISTORSION 4, M. SULU. JE VEUX TERMINER CETTE MISSION LE PLUS VITE POSSIBLE.
CAPITAINE, LE CHEF RAND RAPPORTE QUE LE PRISONNIER S'EST ÉCHAPPÉ !
M. SPOCK, TROUVEZ SA POSITION. BONES, VOUS AVEZ VOS OUTILS AVEC VOUS ?
EST-CE QU'UN KLINGON A SES LAMES AVEC LUI ?
BIEN. ALORS VENEZ AVEC MOI.
VOUS SAVEZ QUE RAYTAG M'GORA EST UN NORME--DIEN ?
ÉVIDEMMENT. C'EST UNE RACE SANS YEUX... ILS VOIENT DE LA MÊME MANIÈRE QUE LES CHIROPTÈRES... PAR LE BIAIS D'UN BALAYAGE SONAR.
ATTENTION CAPITAINE, IL S'EST ENFERMÉ LA COURSIVE DE LA NACELLE BÂBORD.
DU CALME, ENSEIGNE. TOUT VA BIEN SE PASSER.
ARRIÈRE, VOUS TOUS, CE N'EST PAS PARCE QUE JE SUIS AVEUGLE, QUE JE NE PEUX PAS VOUS VOIR.
UN PAS DE PLUS, ET MON PROCHAIN TIR NE VOUS MANQUERA PAS !
SKRAK!

ON NE ME RENVERRA PAS SUR THALLUS. SI JE SUIS FOU, C'EST DE LEURS FAUTES !
LAISSEZ-MOI SUR TERRE... OU TUEZ-MOI. MAIS NE ME FAITES PAS RETOURNER DANS CET HORRIBLE ENDROIT !
BZZT
BZZT
BZZT
IMPOSSIBLE, J'AI POUR MISSION DE VOUS RENVOYER SUR THALLUS ET JE LE FERAI.
SI JE RETOURNE SUR THALLUS, JE FINIRAIS MORT-VIVANT
UN SORT PIRE QUE LA MORT.
LIBÉREZ-MOI OU TUEZ-MOI
JE VOUS L'AI DÉJÀ DIT RAYTAG, C'EST IMPOSSIBLE.
AGGHHH !
TU ES UN HOMME INTELLIGENT, KIRK...
MAIS MOI, JE SUIS BIEN PLUS INTELLIGENT... ET DANGEREUX !
THOK!
SA QUEUE ! JE NE SAVAIS PAS QU'IL POUVAIT L'UTILISER COMME ARME !
CAPITAINE, S'IL SE CACHE DANS LES JEFFRIES, NOUS NE LE TROUVERONS JAMAIS.
SCOTTY, VOYEZ LA POSSIBILITÉ DE NOYER CEUX-CI ONDE SONIQUE !
EXCELLENTE IDÉE, CAPITAINE !


JOURNAL DU CAPITAINE, 7416.3 : LE COMMANDEUR SCOTT A MIS AU POINT UN DISPOSITIF D'ULTRA-HAUTE FRÉQUENCE QUI RETENTIRA DANS TOUTE L'ENTREPRISE.
J'ESPÈRE QUE CES ULTRASONS, INAUDIBLES POUR NOUS, PERTURBERONT ASSEZ LE NORMEDIEN...
... POUR LE DÉSORIENTER ET PERMETTRE À M. SPOCK D'INTERVENIR.
AGGHHH ! CE BRUIT ! C'EST INSUPPOR--TABLE !
ARRÊTEZ ! VOUS ÊTES EN TRAIN DE ME TUER ?
NON, À CE NIVEAU DE PUISSANCE, IL FAUDRAIT CINQUANTE-DEUX MINUTES POUR ATTEINDRE LE NIVEAU LÉTAL.
ET JE N'AI BESOIN QUE DE 7,4 SECONDES POUR VOUS RENDRE INCONSCIENT.
UNNG HHH...
SPOCK À L'INGÉNIERIE, LE FUGITIF EST MAÎTRISÉ. PUIS-JE VOUS DEMANDER DE CESSER L'ÉMISSION SONORE.
CES ULTRASONS SONT EXTRÊMEMENT DOULOUREUX POUR MES OREILLES INTERNES.
BIEN, M. SPOCK. NOUS COUPONS L'ÉMISSION IMMÉDIATEMENT. ET NOUS ALLONS VOUS FABRIQUER UN SERRE-TÊTE PRINCESSE LEIA POUR LA PROCHAINE FOIS.
??

JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7416,4 : NOUS SOMMES MAINTENANT DANS L'ESPACE KLINGON, JUSQU'À PRÉSENT NOS CAPTEURS NE MONTRENT AUCUN SIGNE DE FORCES HOSTILES.
À BORD DE L'ENTREPRISE, TOUT SE PASSE COMME PRÉVU, L'AMBASSADEUR R'KGG EST RESTÉ DANS SES QUARTIERS.
PARFOIS, J'AIMERAIS QUE TOUS LES AMBASSADEURS DE LA FÉDÉRATION AIENT UN TEMPÉRAMENT AUSSI CALME.
CAPITAINE, JE REÇOIS UN SIGNAL DE THALLUS, NOUS RECEVONS DE NOUVELLES COORDONNÉES.
ENTREZ-LES DANS L'ORDINATEUR DE NAVIGATION !
CAPITAINE. CE NE SONT PAS LES COORDONNÉES DE THALLUS, D'APRÈS MES CALCULS, ELLES NOUS MÈNENT À ENVIRON UN MILLION DE KILOMÈTRES DE LA PLANÈTE.
M. SPOCK, CE SONT LES THALLIENS EUX-MÊMES QUI GÈRENT LES MODALITÉS DE TRANSFERT.
PEUT-ÊTRE QU'ILS SOUHAITENT QUE NOUS LE TÉLÉPORTIONS À BORD D'UN AUTRE BÂTIMENT.
QUOI QU'IL EN SOIT, NOUS RESTONS EN ALERTE JAUNE, DEMI-IMPULSION M. SULU.
PAS SI LOIN DE LÀ, DANS LES QUARTIERS D'HABITATIONS DE L'INGÉNIEUR CYRON WILLIAMS...
MA CHÉRIE, JE NE ME LASSERAI JAMAIS DE CES MOMENTS D'INTIMITÉS.
MOI NON PLUS, CYRON. S'IL TE PLAÎT, SERRE-MOI FORT.
MAIS ALORS QUE DANS L'AMBIANCE FEUTRÉE DE LEUR QUARTIER LES DEUX AMOUREUX COMMENCENT À SE CARESSER.
ARRKOWWLL!
CYRON ! QU... QU'EST-CE QUE C'EST ?
OH, MON DIEU ! LYDIA... ! !

CYRON... MON DIEU ! CELA VIENT DROIT SUR NOUS !
JE NE SAIS PAS CE QUE C'EST, MAIS JE N'AIME PAS CELA !
ROARR
L'INGÉNIEUR ATTRAPE LA LOURDE BOUTEILLE DE BRANDY SAURIEN À CÔTÉ DE LUI...
...ET LA LANCE VERS LA MENAÇANTE APPARITION
ELLE A DISPARU ?
PENDANT CE TEMPS, DANS LE GYMNASE...
ALORS SULU, TU T'ENTRAÎNES ENCORE !
CE N'EST PAS DE L'ENTRAÎNEMENT. C'EST DU PLAISIR !
MON AMI, TU AS UNE CONCEPTION PLUTÔT FATIGANTE DU PLAISIR.
À CE MOMENT
SKREEEEEE
CHEKOV...?
JE... JE NE SAIS PAS. JE N'AI JAMAIS RIEN EU DE TEL MÊME À LENINGRAD.
MON FLEURET LE TRAVERSE !
MON PHASER NE L'ARRÊTE PAS NON PLUS !
ET PUIS...
IL A DISPARU ? SOIT NOUS AVONS EUX TOUS DEUX DES VISIONS,...
...SOIT JE NE VEUX PAS ENVISAGER LES AUTRES POSSIBILITÉS...

SIMULTANÉMENT.
VOUS AVEZ DEMANDÉ À NOUS VOIR, RAYTAG, POURQUOI ?
JE VOUS EN SUPPLIE, CAPITAINE... AMBASSADEUR... NE ME RAMENEZ PAS SUR THALLUS !
DE PLUS, DÈS QUE NOUS ENTRERONS DANS LEUR ESPACE, VOUS EN SUBIREZ LES CONSÉ--QUENCES.
À CE MOMENT-LÀ...
CAPITAINE, VOUS ÊTES DEMANDÉ SUR LA PASSERELLE.
J'ARRIVE.
AMBASSADEUR, DÉSOLÉ MAIS JE DOIS VOUS QUITTER.
BIEN SÛR, CAPITAINE. TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE.
BIENTÔT...
REPRENEZ, LIEUTENANT... ?
UNE DOUZAINE DE RAPPORTS, CAPITAINE... DE TOUS LES PONTS.
DES RAPPORTS SUR DES LOUPS-GAROUS, DES MONSTRES...
ET DES FANTÔMES, CAPITAINE, CHEKOV ET MOI EN AVONS VU UN !
MÊME MON EXCELLENT PHASER RUSSE N'A SERVI À RIEN.
JE VOUS CROIS, MESSIEURS ?
OU PLUTÔT, JE CROIS QUE VOUS AVEZ VU QUELQUE CHOSE ! EXACTEMENT QUOI JE NE SAIS PAS QUOI...
CAPITAINE NOUS NOUS APPRO--CHONS DES COORDONNÉES ENVOYÉES PAR THALLUS. AUCUNE STATION OU VAISSEAU EN VUE.

PENDANT UN LONG MOMENT, KIRK EST PLONGÉ DANS SES PENSÉES.
J'AI DONC DANS CETTE DEMEURE DE MÉTAL QUE J'AI RESSUSCITÉ ? TRÈS BIEN.
J'Y VOIS AVEC PLAISIR TOUTE LA NOURRITURE DONT J'AI BESOIN.
UN INTRUS ! UHURA, CONTACTEZ LA SÉCURITÉ.
PAS UN INTRUS ! TON MAÎTRE !
À PARTIR DE MAINTE--NANT, VOUS TOUS ÊTES À MOI.
METTEZ-LE EN DÉTENTION...
MAIS.
VOUS ÊTES DES IDIOTS.
SPADOK!
CROYEZ-VOUS VRAIMENT QUE VOUS AVEZ LE POUVOIR DE SOUMETTRE LE COMTE DRACULA ?
MON PHASER EST SANS EFFET !
MES POUVOIRS SONT IMMENSES ET CE N'EST ...
...PAS VOS MINABLES JOUETS QUI VONT M'ARRÊTER.
DÉSOLÉ DE VOUS QUITTER MAIS J'AI FAIM.
IL S'ÉCHAPPE.
OPÉRATION, BLOQUEZ LE TURBO-LIFT ET SCELLEZ TOUTES LES PORTES.
SPOCK, QUE S'EST-IL PASSÉ ?

DRACULA EST LE PERSONNAGE D'UNE OEUVRE TERRIENNE QUI AURAIT SURVÉCU 500 ANS AVANT D'ÊTRE TUÉ PAR UN HOMME, QUINCY HARKER.
IL Y A EU DES RAPPORTS SUR SA RÉALITÉ, MAIS ILS SE SONT AVÉRÉS INFONDÉS !
JE SUIS AU COURANT DE LA LÉGENDE DE DRACULA, M. SPOCK CE QUE JE VEUX DIRE C'EST... QUE S'EST-IL PASSÉ MAINTENANT ?
CAPITAINE ! DRACULA... OU QUOI QU'IL SOIT... EST SUR LE PONT C !
JIM, LES RELEVÉS MONTRENT QUE CE 'MONSTRE', CONTRAIREMENT AUX AUTRES, EST UN ÊTRE SOLIDE.
IL S'EST MATÉRIALISÉ À PARTIR DE RIEN... ET CE N'EST PAS UNE ILLUSION !
JE N'Y CROIS PAS SPOCK, PAS PLUS QUE JE...
YAUGHH!
DES CRIS !
CA... CAPITAINE... J'AI ENTENDU DES BRUITS DE PAS... JE SUIS ENTRÉ, PHASER DÉGAINÉ... UN MONSTRE SE TENAIT AU-DESSUS DE LUI...
J'AI TIRÉ DESSUS... IL S'EST TOURNÉ, A SAUTÉ SUR MOI... ET S'EST TRANSFORMÉ EN BROUILLARD !
C'... C'ÉTAIT HORRIBLE !
C'EST L'AMBA--SSADEUR.
IL A ÉTÉ ASSASSINÉ.
REGARDEZ SON COU... DEUX PERFORATIONS !
SPOCK, CETTE FOIS-CI C'EST GRAVE.

JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7417,7 : LA FÉDÉRATION A ÉTÉ INFORMÉE DU MEURTRE DE L'AMBASSADEUR R'KGG,. ET NOUS AVONS ORDRE D'INVESTIGUER SUR LES ÉTRANGES APPARITIONS.
DEPUIS SON MEURTRE, CEPENDANT, IL N'Y A PAS EU DE NOUVEAUX RAPPORTS DE MANIFESTATIONS.
CAPITAINE, STRUCTURE ARTIFICIELLE DEVANT NOUS..., DISTANCE. CENT KILOMÈTRES
SUR ÉCRAN, M. SPOCK... QU'EST-CE QUE C'EST ?
JE NE SUIS PAS CERTAIN.
DEMEURE À L'ABANDON, ARBRES NOUEUX, CHEMIN DE PIERRE TORTUEUX...
IL SEMBLE QUE CELA SOIT LA REPRÉSENTATION ROMANTIQUE D'UN MANOIR VICTORIEN.
C'EST INDÉNIABLE, M SPOCK, CE QUE NOUS VOYONS EST UNE MAISON HANTÉE.
JIM, CELA N'A AUCUN SENS, DES MAISONS HANTÉES, DES VAMPIRES, DES MONSTRES ? QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
IL SEMBLE QUE QUELQU'UN JOUE LES SOIRS D'HALLOWEEN AVEC NOUS, BONES.
PUISQU'IL S'AGIT DE THALLUS, JE SUGGÈRE QU'ON INTERROGE LE SEUL À BORD QUI Y SOIT DÉJÀ ALLÉ...
PEU APRÈS, DANS LA CELLULE DE RAYTAG
CELA A COMMENCÉ, CAPITAINE...
MAINTENANT, IL EST TROP TARD...
JE SUIS VOTRE PRISONNIER,... MAIS VOUS, VOUS ÊTES LES PRISON--NIERS DE THALLUS !

PEU APRÈS, EN SALLE DE TÉLÉPORTATION...
CONFIRMÉ, CAPITAINE... IL Y A UNE ATMOSPHÈRE RESPIRABLE DANS LA MAISON.
LIEUTENANT UHURA, GARDEZ UN RAYON DE CONTRÔLE SUR NOUS PENDANT QUE NOUS SOMMES À L'INTÉRIEUR.
CHEF RAND,...
...ÉNERGIE !
UN MOMENT PLUS TARD...
FASCINANT, TOILES D'ARAIGNÉES, INTÉRIEUR MOISI, MÊME LE TONNERRE ET LES ÉCLAIRS À L'EXTÉRIEUR DES FENÊTRES.
IL SEMBLE QUE LES THALLIENS AIENT PASSÉ UN CERTAIN TEMPS À SE PRÉPARER POUR CELA.
ATTENTION, ILS NOUS ONT PROBABLEMENT AUSSI PRÉPARÉ D'AUTRES SURPRISES.
MON DIEU ! CE CRI ! C'ÉTAIT À VOUS GLACE LE SANG !
PHASERS RÉGLÉS SUR PARALYSIE. ET NE TIREZ PAS SANS MON ORDRE.

UN INSTANT PLUS TARD...
CELA VENAIT DE CETTE PIÈCE !
KRAK!
MON DIEU, JIM... VOUS VOYEZ CE QUE JE VOIS !
IL S'AGIT DE LA CRÉATURE DU DOCTEUR FRANKENSTEIN !
ATTENTION... IL A LÂCHÉ LA FILLE ET IL VIENT VERS NOUS !
JIM, LE TRICORDEUR CONFIRME QUE CETTE CHOSE EST RÉELLE, MÊME SI LES RELEVÉS SONT INHABITUELS !
C'EST INUTILE, JIM. LES PHASERS N'ONT AUCUN EFFET SUR LUI !
NOUS DEVONS L'ÉTUDIER, AUTANT QUE POSSIBLE,...
GRRRRR
... PRENEZ-LÀ VIVANTE !
ESSAYEZ DE LA DÉSÉ--QUILIBRER !
IL EST PASSÉ À TRAVERS LA FENÊTRE !

JIM... LA FENÊTRE A ÉTÉ BRISÉE... ET IL N'Y A RIEN AUTOUR DE NOUS QUE L'ESPACE...
OUI, NOUS NE SOMMES PAS AFFECTÉS... ET NOUS VOYONS DES ÉCLAIRS LÀ-BAS... ET ENTENDONS LE TONNERRE...
CELA DÉFIE LA LOGIQUE MAIS IL DOIT Y AVOIR UN PLAN DERRIÈRE TOUT CELA .
CAPITAINE... LÀ !
C'EST LA FILLE ! UNE TÊTE DE MORT SE MATÉRIALISE DERRIÈRE ELLE !
S'IL VOUS PLAÎT... VOUS DEVEZ M'AIDER ! ILS ME POURSUIVENT !
ATTENTION, JIM... ELLE POURRAIT ÊTRE IMPLIQUÉE DANS TOUT CELA.
JE SUIS CONSCIENT DU DANGER, BONES... MAIS REGARDE TOUT AUTOUR DE NOUS ET DIS-MOI...
...COMMENT POURRAIT-ELLE ÊTRE PLUS DANGEREUSE QUE TOUS CEUX-LÀ ?
MON DIEU !
D'APRÈS LES SCANNERS... ELLES SE SOLIDIFIENT.
ELLES DEVIENNENT RÉELLES.

EN ÊTES-VOUS CERTAIN, M. SPOCK ?
TOTALEMENT
ILS SONT RÉELS, ILS ME GARDENT PRISONNIÈRE ICI DEPUIS TOUJOURS.
ILS N'APPROCHENT PAS. PEUT-ÊTRE QU'ILS NOUS ÉTUDIENT AU MÊME TITRE QUE NOUS.
MOI, JE DIS QU'IL FAUT EN FINIR AVEC TOUT CELA. PARTONS D'ICI, JIM.
J'AI BIEN PEUR QUE CELA NE VOUS SOIT IMPOSSIBLE !
QUOI ?
DES KLINGONS !?!
CORRECT, MON AMI DE LA FÉDÉRATION...
CROYEZ-MOI, VOUS ÊTES PIÉGÉS...
... ET IL N'Y A PAS D'ÉCHAPPA--TOIRE !

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7417,4 : COMMANDANT SCOTT AUX COMMANDES, DEPUIS LE MOMENT DE LEUR TÉLÉPORTATION NOUS AVONS PERDU TOUT CONTACT AVEC L'ÉQUIPE D'EXPLORATION. J'EN AI INFORMÉ STARFLEET, ET ATTEND DE NOUVELLES INSTRUCTIONS.
MONSIEUR, VAISSEAU EN APPROCHE
VOYONS C'EST QUI. À L'ÉCRAN
PUTAIN, DES KLINGONS !
COMMANDEUR SCOTT, ILS NOUS CONTACTENT.
ENTERPRISE, VOUS AVEZ PÉNÉTRÉ SANS AUTORISATION NOTRE ESPACE !
RENDEZ-VOUS OU MOURREZ !
PENDANT CE TEMPS, DANS SA CELLULE, UN PRISONNIER SOLITAIRE FAIT LES CENT PAS.
LORSQUE SOUDAINEMENT.
HA! HA! HA! HA! HA!

UNE ODYSSÉE DU VINGT-TROISIÈME SIÈCLE AUJOURD'HUI !

STAR TREK

ÉCRITURE
MARY WOLMAN

ILLUSTRATION
COCKRUM DAVE – JANSON KLAUS – GADDORD CARL – NOVAK JIM

TRADUCTION
USS-SAGA

JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7414,4 : LA PLANÈTE THALLUS, SITUÉE JUSTE À LA LISIÈRE DE L'ESPACE KLINGON, A FAIT SAVOIR QU'ELLE SOUHAITAIT REJOINDRE LA FÉDÉRATION ! NOTRE MISSION EST DOUBLE : Y RAMENER, LE RAYTAG M'GORA, ET Y ESCORTER L'AMBASSADEUR DE LA FÉDÉRATION, R'KSS.

ALORS QUE NOUS APPROCHIONS DE NOTRE DESTINATION, UNE SÉRIE D'APPARITIONS ISSUES DE LA LITTÉRATURE HORRIFIQUE DE LA TERRE EST APPARUE SUR L'ENTERPRISE, L'AMBASSADEUR A ÉTÉ ASSASSINÉ PAR L'UNE DE CES APPARITIONS 'LE CONTE DRACULA'

ENSEIGNE !

AGGGGH !

CCRRRRRRR

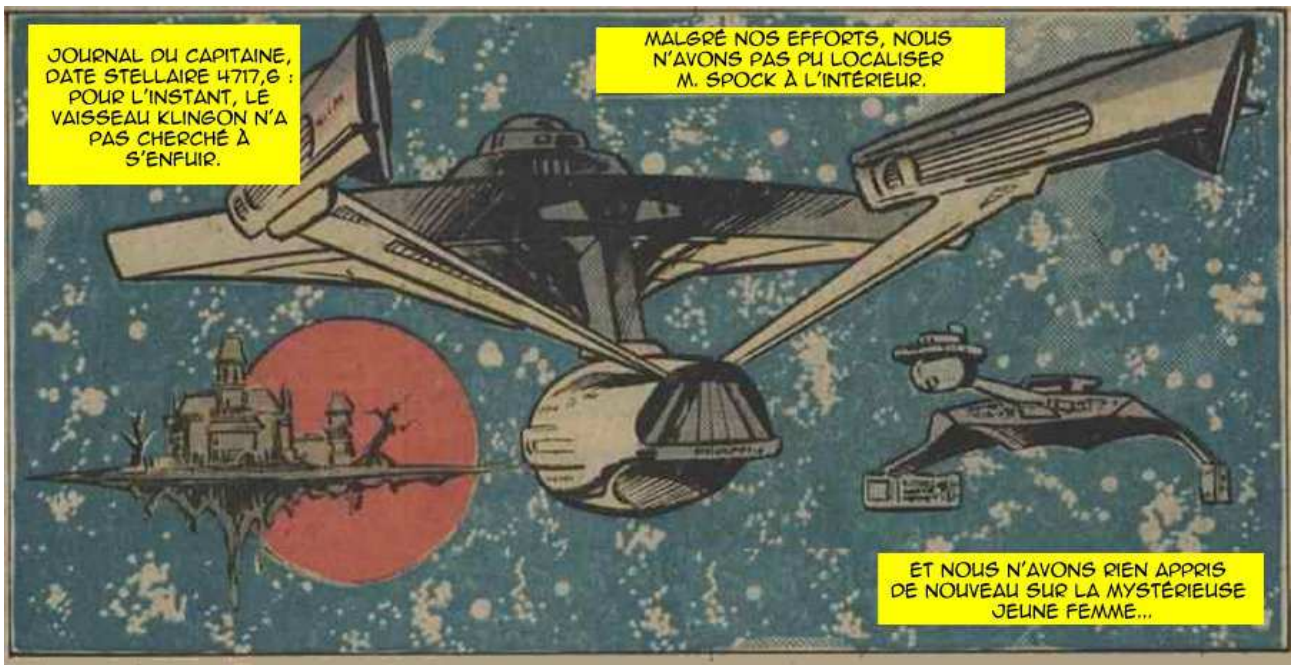
MAINTENANT NOUS FAISONS FACE AUX KLINGONS, MENACE PLUS FAMILIÈRES, MAIS TOUT AUSSI MORTELS !

THE HAUNTING OF THE ENTERPRISE!

EN FAIT, NOUS SOMMES TOMBÉS DANS UN PIÈGE DES KLINGONS, PIÈGE PRENANT LA FORME D'UNE MAISON HANTÉE FLOTTANT DANS L'ESPACE...
SUR L'ENTERPRISE
SIMPLE AVERTISSEMENT, KIRK ! RENDEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT... OU MOURREZ ATROCEMENT.
C'EST ILLÉGAL.
NOUS SOMMES DANS UNE ZONE NEUTRE.
GRRRLLLL
PHASEURS SUR PARALYSIE.
PARALYSIE ! FAIBLESSE HUMAINE.
NOUS N'AVONS PAS CETTE FAIBLESSE.
NOS RELEVÉS INDIQUENT QUE C'EST L'ENTREPRISE QUI A ENVAHI NOTRE ESPACE, TOUTE ACTION CONTRE VOUS EST DONC JUSTIFIÉE.

L'ENSEIGNE EST MORTE, JIM. VOUS ALLEZ BIEN, MADEMOISELLE ?
VOUS FUYEZ UN MONSTRE QUAND NOUS SOMMES ARRIVÉS...
QUE FAITES-VOUS DANS CETTE MAISON ?
J... JE N'EN SAIS RIEN ! JE NE ME SOUVIENS PAS !
AMNÉSIE, PROBABLEMENT, LE TRICORDER MONTRE QUE VOUS ÊTES PHYSIQUEMENT SAINE MAIS... ÉTRANGE...
KIRK À L'ENTREPRISE ! SCOTTY. REMONTEZ-NOUS !
IMPOSSIBLE, LES KLINGONS ONT INSTALLÉ UN CHAMP D'ÉNERGIE AUTOUR DE LA MAISON, BLOQUANT NOS TÉLÉPORTEURS.
ILS LE LÈVERONT QUAND ILS VOUDRONT REPARTIR, TÉLÉPORTEZ-NOUS À CE MOMENT-LÀ !
LE VULCAIN... IL EST ICI !
CRASH
PARTONS D'ICI, EN VITESSE !
KIRK, TOI ET TON ÉQUIPAGE VONT BIENTÔT FAIRE FACE À UNE TERREUR INCOMMENSURABLE.
RETOURNE SUR TON VAISSEAU, ET AFFRONTE TA MORT DANS L'HONNEUR !
JIM ! ILS EMPORTENT SPOCK. NOUS DEVONS LES EN EMPÊCHER !
TROP TARD, BONES ! MAIS JE VOUS PROMETS, NOUS NE REPARTIRONS PAS SANS LUI !
CAPITAINE... LES TÉLÉPORTEURS FONCTIONNENT, JE VOUS REMONTE !

À BORD DU VAISSEAU KLINGON...
SPOCK ! IL EST FAIBLE... COMME TOUS LES HABITANTS DE LA FÉDÉRATION !
VRAIMENT ? JE N'APPELLERAIS PAS LA CAPTURE D'UN SEUL PRISONNIER UN EXPLOIT MÉMORABLE ET L'ENTERPRISE N'EST PAS SANS DÉFENSE.
TU SOUS-ESTIMES TA VALEUR, VULCAIN, ET TU N'IMAGINES PAS À QUEL POINT L'ENTERPRISE EST IMPUISSANT !
MES ORDRES SONT DE S'EMPARER DE L'ENTERPRISE AFIN QUE NOS...
...INGÉNIEURS PUISSENT ÉTUDIER SES NOUVEAUX MOTEURS...
C'EST VOTRE CONNAISSANCE DU VAISSEAU, QUI VOUS A VALU D'ÊTRE CAPTURÉ ET DE NE PAS SUBIR...
...LE SORT QUE L'ON LUI RÉSERVE.
...ET QUAND CE SERA FINI, L'ENTREPRISE SERA À NOUS.
FASCINANT.
IL ATTEND, SE REPOSANT DE SA TÂCHE. IL A FAIT CE QU'ON LUI A ORDONNÉ. LA DROGUE QU'ON LUI A INJECTÉE À STOPPER MOMENTANÉMENT LA DOULEUR, LUI PERMETTANT DE SE REPOSER...
...MAINTENANT CELA RECOMMENCE, ET IL SAIT QUE LA SEULE FAÇON D'Y METTRE FIN...
...EST DE FAIRE REVENIR LES CAUCHEMARS !


JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 4717,6 : POUR L'INSTANT, LE VAISSEAU KLINGON N'A PAS CHERCHÉ À S'ENFUIR.
MALGRÉ NOS EFFORTS, NOUS N'AVONS PAS PU LOCALISER M. SPOCK À L'INTÉRIEUR.
ET NOUS N'AVONS RIEN APPRIS DE NOUVEAU SUR LA MYSTÉRIEUSE JEUNE FEMME...

...OU DE NOTRE PRISONNIER...
VOTRE PRÉCÉDENT AVERTISSEMENT ÉTAIT TELLEMENT ABSCONS QUE NOUS L'AVONS IGNORÉ, RAYTAG !
MAINTENANT QUE DES VIES DÉPENDENT DE CE QUE VOUS SAVEZ ! JE VEUX DES RÉPONSES CLAIRES... !
JIM, J'AI DANS MA TROUSSE UN PETIT SÉRUM DE VÉRITÉ TRÈS EFFICACE !

VOS DROGUES N'AURONT QUE PEU D'EFFET SUR MOI, DOCTEUR...
...TOUT CE QUE PEUT VOUS DIRE, C'EST QUE CETTE FEMME CONNAÎT LES RÉPONSES À VOS QUESTIONS... MÊME SI ELLE NE LE SAIT PAS !

M... MOI ? VOUS SAVEZ QUI JE SUIS ? S'IL TE PLAÎT, DIS-MOI...
QUE DIABLE... ? SOMMES-NOUS ATTAQUÉS ?
JE CROIS QUE LES KLINGONS SONT SORTIS DE LEURS APATHIES !

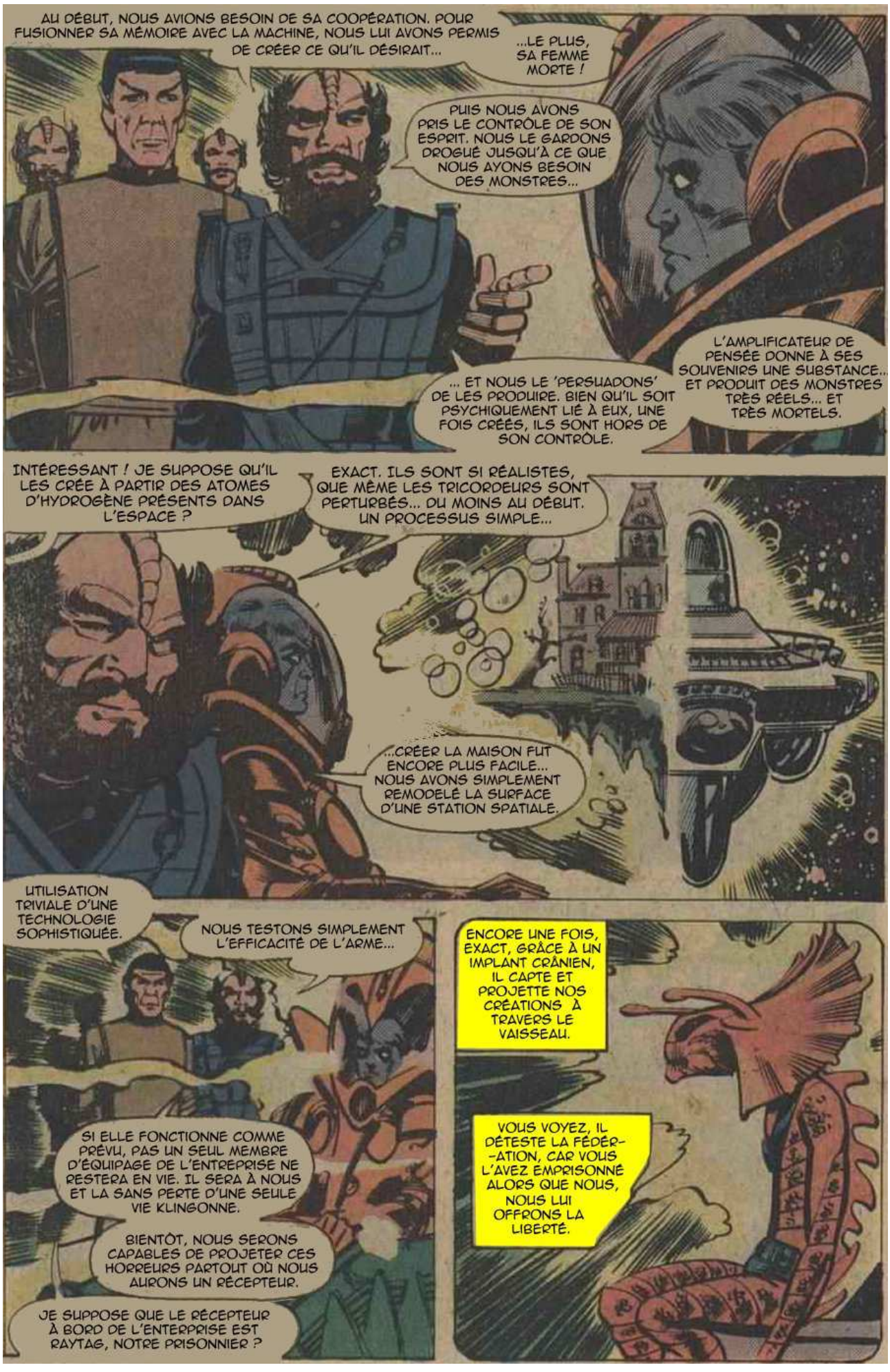
JIM, JE VAIS DIRECTEMENT À L'INFIRMERIE.
AU POSTE DE COMBAT ! JEUNE FILLE, AVEC MOI !
NON ! RAYTAG ME CONNAÎT. LAISSEZ-MOI AVEC LUI !
PLUS TARD... SI NOUS SOMMES TOUJOURS EN VIE !

SUR LA PASSERELLE.
M. SULU ! RAPPORT DE SITUATION !
BOUCLIERS DÉFLECTEURS LEVÉS, MONSIEUR ! LES KLINGONS TIRENT AUX PHASEURS !
ILS CONCENTRENT LEURS TIRS SUR LES MOTEURS. DEVONS-NOUS QUITTER LA POSITION, CAPITAINE ?
NÉGATIF, M. SULU ! ILS ONT TOUJOURS SPOCK ET EN PLUS...
...LES KLINGONS ONT DÉVELOPPÉ UNE TECHNOLOGIE DE PROJECTION D'IMAGE BIEN AU-DELÀ DE CE QUE LA FÉDÉRATION POSSÈDE.
PEUT-ÊTRE POUVONS-NOUS LES PERSUADER DE NOUS LA 'PRÊTER'.
CAPITAINE, L'INGÉNIERIE RAPPORTE UN DOMMAGE MINEUR AUX MOTEURS... LE TIR DE BARRAGE KLINGON A CESSÉ !
MERCI. M. CHEKOV. PASSEZ-MOI L'INGÉNIERIE.
SCOTTY, QUELLE EST LA SITUATION LÀ-BAS ?
NOUS AVONS ÉTÉ TOUCHÉS, CAPITAINE. RIEN DE BIEN GRAVE, MAIS NOUS N'AURONS PAS DE DISTORSION AVANT AU MOINS UNE HEURE.
ILS ONT NEUTRALISÉ NOS MOTEURS DE DISTORSION ET PUIS ONT CESSÉ LE FEU ? DE TOUTE ÉVIDENCE, ILS ONT L'INTENTION DE NOUS GARDER ICI.
JE DONNERAIS UNE CAISSE DE BRANDY SAURIEN POUR SAVOIR POURQUOI.

À L'INFIRMERIE.
TRICORDEUR DE NOTRE MYSTÉRIEUSE 'MADAME X' DANS L'ORDINATEUR CENTRAL ! CELA NOUS DONNERA PEUT-ÊTRE UN INDICE SUR SON IDENTITÉ !
VOUS AVEZ RAISON, CELA VOUS OCCUPERA ET VOUS PENSEREZ MOINS À...
...SPOCK. JE SAIS, CHRISTINE, VOUS ÊTES INQUIÈTE VOUS AUSSI...
QUE DIABLE ?!
LES DIVERGENCES DANS CES LECTURES...
ELLES SONT INCROYABLES ! JE DOIS PRÉVENIR JIM !
PENDANT CE TEMPS, AU 'CONTRÔLE VIE'...
CES KLINGONS NOUS EN ONT FAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS !
NOUS, AU MOINS NOUS TRAVAILLONS DANS LA PARTIE LA PLUS SÛRE DU VAISSEAU !
OUAIS, ICI EN BAS, NOUS SOMMES AUSSI EN SÉCURITÉ QUE DANS LE VENTRE DE...
...NOS MÈRES.
'CONTRÔLE VIE' À SÉCURITÉ ! URGENCE ! IL Y A UN MONSTRE EN BAS, DÉPÊCHEZ-VOUS !
MALHEUREUSEMENT LE CENTRE 'CONTRÔLE VIE' N'EST PAS LE SEUL TOUCHÉ...
...PARTOUT DANS L'ENTREPRISE, DES MONSTRES EFFRAYANTS SURGISSENT DE NULLE PART...
...DES MONSTRES TIRÉS DES PEURS COLLECTIVES DE L'ÉQUIPAGE !

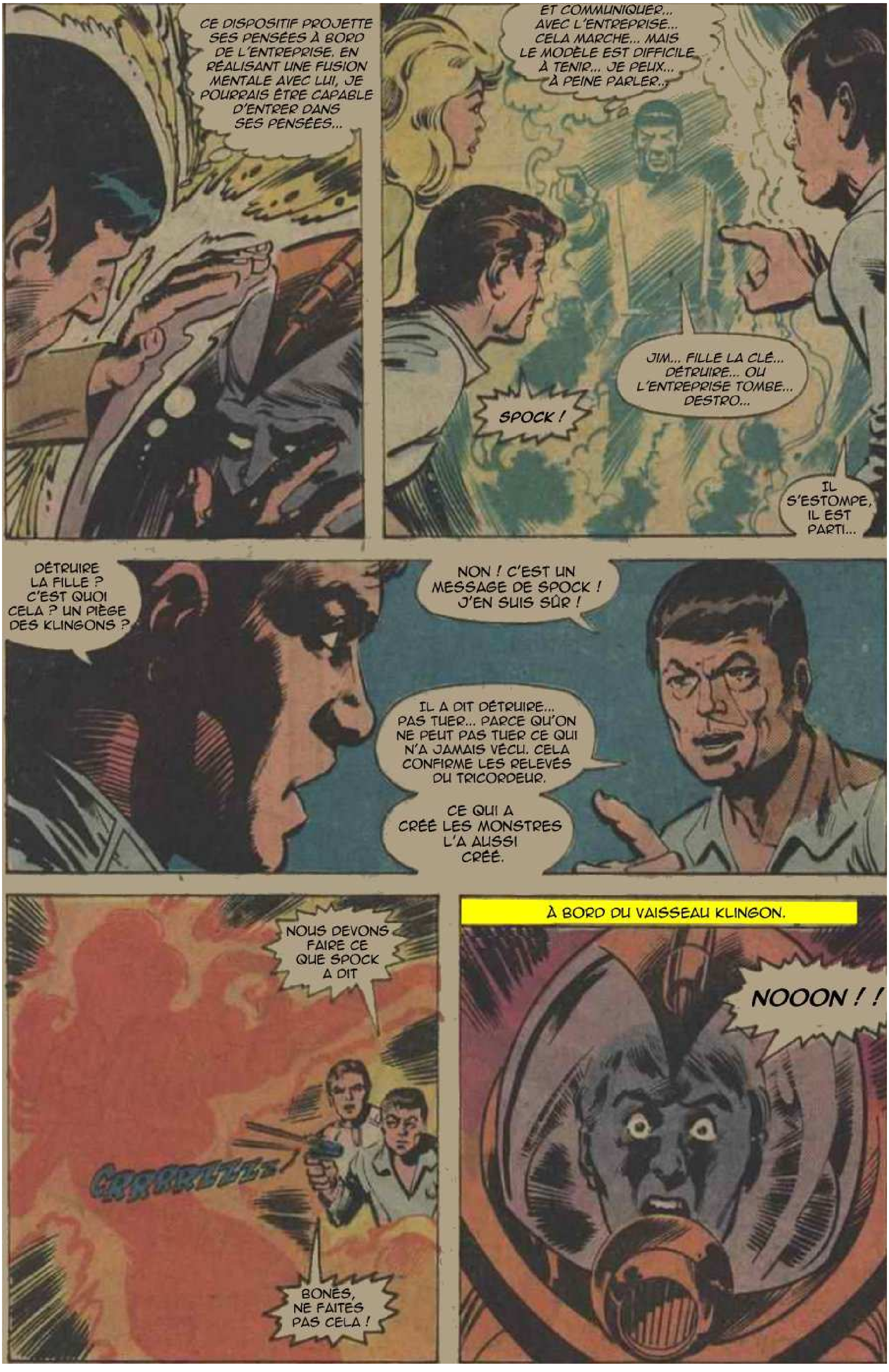
JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7417,7 : DE NOUVEAU, DES MONSTRES DE TOUTES SORTES ONT ENVAHI L'ENTREPRISE. PEU DE MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE SONT ENCORE TOMBÉS SOUS LEURS COUPS, MAIS ILS SEMBLENT AUGMENTER NON SEULEMENT EN NOMBRE, MAIS AUSSI EN TAILLE ET EN FÉROCITÉ.
CE N'EST QU'UNE QUESTION DE TEMPS AVANT QU'ILS N'ENVAHISSENT TOUT LE VAISSEAU.
NOTRE SEUL ESPOIR EST DE DÉCOUVRIR COMMENT LES KLINGONS MATÉRIALISENT LES MONSTRES ICI... MAIS NOUS AVONS ÉTÉ TELLEMENT OCCUPÉS À LES COMBATTRE QUE NOUS N'AVONS PAS EU LE TEMPS D'ENQUÊTER SÉRIEUSEMENT.
CAPITAINE, LE PONT 5 RAPPORTE UNE NOUVELLE APPARITION !
ALERTEZ LA SÉCURITÉ, ET DITES-LEUR DE RIPOSTER... COMME ILS PEUVENT !
BIEN, MONSIEUR !
BONES, CEPENDANT, SEMBLE AVOIR UN SUSPECT...
JIM, LA FILLE QUE NOUS AVONS TROUVÉE DANS LA MAISON. L'ANALYSE PAR ORDINATEUR DE SES PARAMÈTRES EST SURPRENANTE... POUR NE PAS DIRE PLUS...
CELA NE PEUT PAS ATTENDRE ?
NOUS AVONS DES PROBLÈMES ICI !
JIM, CETTE FILLE N'EST PAS HUMAINE !

À BORD DU VAISSEAU KLINGON...
LA FÉDÉRATION EST PERDUE, VULCAIN ! ELLE TOMBERA EN POUSSIÈRE DEVANT NOTRE TOUTE NOUVELLE ARME.
LES MOTS ONT PEU DE VALEUR, CAPITAINE. SEUL COMPTENT LES PREUVES.
TU NE ME CROIS PAS ?
TRÈS BIEN ! TU VAS VOIR NOTRE STIMULATEUR DE PENSÉE PAR TOI-MÊME
IL Y A UNE SEMAINE, UN VAISSEAU A DÉRIVÉ DANS NOTRE ESPACE. NOUS AVONS, BIEN SÛR, 'INTERROGÉ' LES OCCUPANTS POUR OBTENIR DES INFORMATIONS, ILS EN SONT TOUS MORTS, SAUF UN .
IL ÉTAIT HISTORIEN, SPÉCIALISTE EN POP CULTURE TERRESTRE, SES CONNAISSANCES SPÉCIALISÉES SE SONT AVÉRÉES UTILES ET NOUS LUI AVONS OFFERT L'HONNEUR DE SERVIR L'EMPIRE KLINGON...
...EN TANT QU'ARME VIVANTE !


AU DÉBUT, NOUS AVIONS BESOIN DE SA COOPÉRATION. POUR FUSIONNER SA MÉMOIRE AVEC LA MACHINE, NOUS LUI AVONS PERMIS DE CRÉER CE QU'IL DÉSIRAIT...
...LE PLUS, SA FEMME MORTE !
PUIS NOUS AVONS PRIS LE CONTRÔLE DE SON ESPRIT. NOUS LE GARDONS DROGUÉ JUSQU'À CE QUE NOUS AYONS BESOIN DES MONSTRES...
L'AMPLIFICATEUR DE PENSÉE DONNE À SES SOUVENIRS UNE SUBSTANCE... ET PRODUIT DES MONSTRES TRÈS RÉELS... ET TRÈS MORTELS.
... ET NOUS LE 'PERSUADONS' DE LES PRODUIRE. BIEN QU'IL SOIT PSYCHIQUEMENT LIÉ À EUX, UNE FOIS CRÉÉS, ILS SONT HORS DE SON CONTRÔLE.
INTÉRESSANT ! JE SUPPOSE QU'IL LES CRÉE À PARTIR DES ATOMES D'HYDROGÈNE PRÉSENTS DANS L'ESPACE ?
EXACT. ILS SONT SI RÉALISTES, QUE MÊME LES TRICORDEURS SONT PERTURBÉS... DU MOINS AU DÉBUT. UN PROCESSUS SIMPLE...
...CRÉER LA MAISON FUT ENCORE PLUS FACILE... NOUS AVONS SIMPLEMENT REMODELÉ LA SURFACE D'UNE STATION SPATIALE.
UTILISATION TRIVIALE D'UNE TECHNOLOGIE SOPHISTIQUÉE.
NOUS TESTONS SIMPLEMENT L'EFFICACITÉ DE L'ARME...
SI ELLE FONCTIONNE COMME PRÉVU, PAS UN SEUL MEMBRE D'ÉQUIPAGE DE L'ENTREPRISE NE RESTERA EN VIE. IL SERA À NOUS ET LA SANS PERTE D'UNE SEULE VIE KLINGONNE.
BIENTÔT, NOUS SERONS CAPABLES DE PROJETER CES HORREURS PARTOUT OÙ NOUS AURONS UN RÉCEPTEUR.
JE SUPPOSE QUE LE RÉCEPTEUR À BORD DE L'ENTERPRISE EST RAYTAG, NOTRE PRISONNIER ?
ENCORE UNE FOIS, EXACT, GRÂCE À UN IMPLANT CRÂNIEN, IL CAPTE ET PROJETTE NOS CRÉATIONS À TRAVERS LE VAISSEAU.
VOUS VOYEZ, IL DÉTESTE LA FÉDÉR--ATION, CAR VOUS L'AVEZ EMPRISONNÉ ALORS QUE NOUS, NOUS LUI OFFRONS LA LIBERTÉ.

UNE FOIS QUE NOUS SERONS REVENUS SUR QO'NOS, JE SUGGÈRE QUE VOUS DIVULGUIEZ VOLONTAIREMENT LES NOUVELLES SPÉCIFICATIONS DE L'ENTREPRISE... LES SONDES CÉRÉBRALES KLINGON PEUVENT ÊTRE DÉSAGRÉABLES. CEPENDANT, JE PENSE QUE VOUS L'ENDUREREZ STOÏQUEMENT...
QUE VOULEZ-VOUS, NOUS SOMMES COMME, CELA NOUS LES VULCAINS.
IL EST TEMPS POUR MOI D'AGIR. LA CONSOLE DU PROJECTEUR EST DANS LA PIÈCE ADJACENTE. À MON RETOUR, L'ENTREPRISE SERA À NOUS.
PRISONNIER, ASSIS ET GARDE LE SILENCE.
CERTAINEMENT, MAIS OBSERVEZ VOTRE CAPTIF, NE VOUS SEMBLE-T-IL PAS MALADE ?
MALADE ? NON... PAS DU TOUT ! MAIS COMMENT LE SAURAIS-JE ? POUR MOI, TOUS LES TERRIENS SE RESSEMBLENT.
JE SUIS BIEN VERSÉ DANS LA PHYSIOLOGIE HUMAINE. PEUT-ÊTRE QUE SI JE REGARDAIS DE PLUS PRÈS... ?
APRÈS TOUT, QUEL MAL CELA POURRAIT-IL FAIRE ? VOTRE CAPITAINE EST DANS LA PIÈCE À CÔTÉ. SI JE FAIS UN GESTE SUSPECT, VOUS N'AVEZ QU'À APPELER...
JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7417,8 : AUCUNE DE NOS ACTIONS NE REPOUSSER LES CRÉATURES...
...NOS PHASERS LES DÉSINTÈGRENT, MAIS ILS RÉAPPARAISSENT AUSSI VITE QUE NOUS LES ABATTONS
TOUTES NOS FORCES DE SÉCURITÉ SONT OCCUPÉES AILLEURS... SI LES MONSTRES ENVAHISSENT LA PASSERELLE, NOUS DEVRONS LES COMBATTRE NOUS-MÊMES
CAPITAINE ! CE SCINTILLEMENT DANS L'AIR.
JE LE VOIS. PHASERS SUR DÉSINTÉGRATION.

FEU !
ILS VIENNENT DE PARTOUT ! ON NE PEUT PAS TOUS LES ARRÊTER !
CRRRZZZZZZZZZ
JIM ! LES RELEVÉS SUR CETTE FILLE SONT IDENTIQUES À CEUX DES MONSTRES ! JE PENSE QUE C'EST ELLE QUI CRÉE CELA.
NON ! JE NE SAIS RIEN D'EUX. VOUS DEVEZ ME CROIRE !
RAYTAS PRÉTEND QU'ELLE A LES RÉPONSES SANS EN ÊTRE CONSCIENTE, MAIS PEUT-ON LUI FAIRE CONFIANCE ?
TOUT CE QUE JE PEUX FAIRE C'EST LA PROTÉGER JUSQU'À CE QUE NOUS AYONS PLUS D'INFORMATIONS. DES SUGGESTIONS, DOCTEUR ?
PAS POUR LE MOMENT... JIM
SUR LE VAISSEAU KLINGON...
TRÈS BIEN, EXAMINE-LE
SPOCK POSE SES MAINS SUR LA TÊTE DU PRISONNIER, ET...
MAIS UN FAUX MOUVEMENT ET...
CERTAINEMENT. JE SOUHAITE SIMPLEMENT DÉTERMINER LA CAUSE DE SON MALAISE

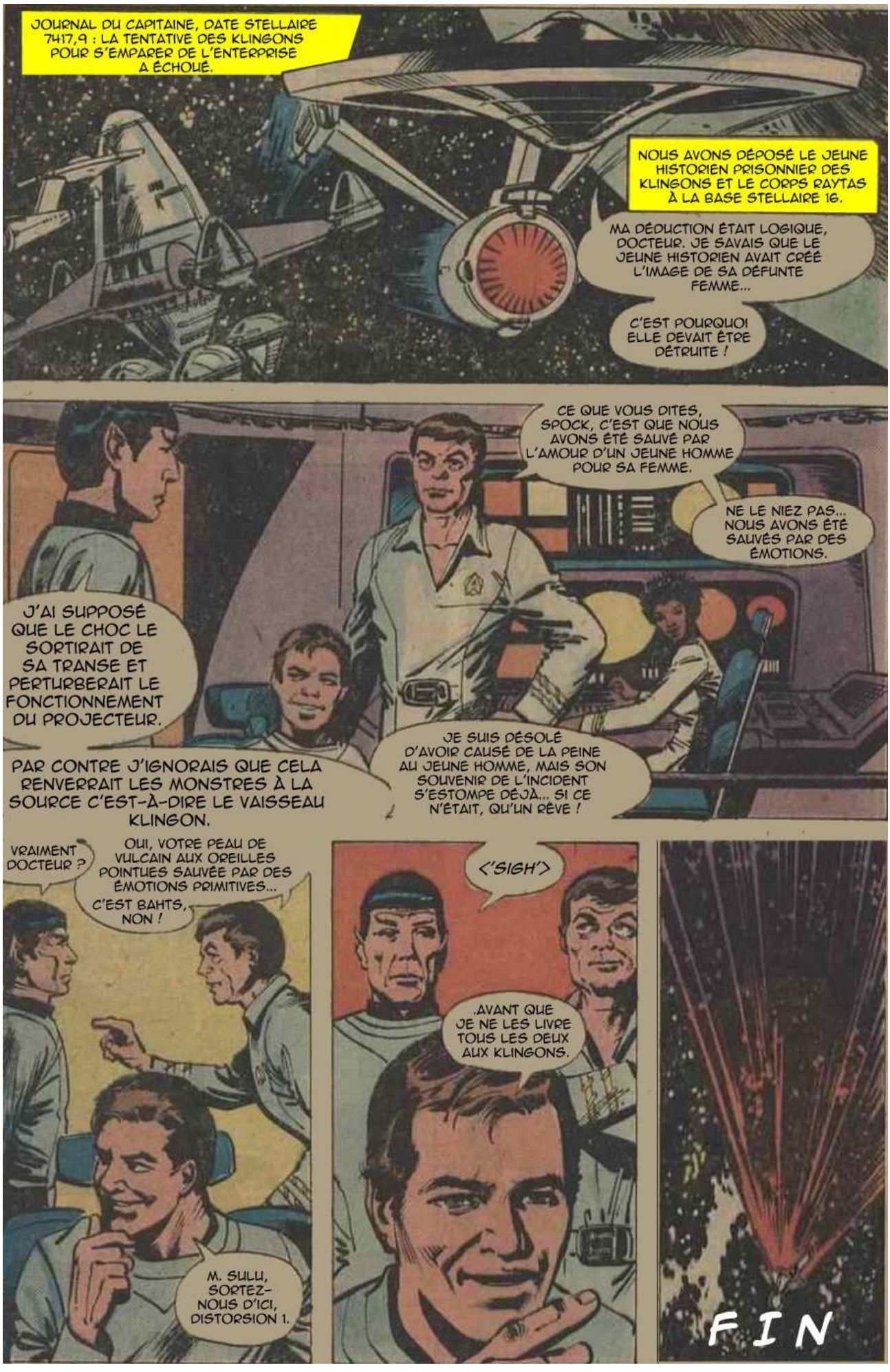


CE DISPOSITIF PROJETTE SES PENSÉES À BORD DE L'ENTREPRISE. EN RÉALISANT UNE FUSION MENTALE AVEC LUI, JE POURRAIS ÊTRE CAPABLE D'ENTRER DANS SES PENSÉES...
ET COMMUNIQUER... AVEC L'ENTREPRISE... CELA MARCHE... MAIS LE MODÈLE EST DIFFICILE À TENIR... JE PEUX... À PEINE PARLER...
JIM... FILLE LA CLÉ... DÉTRUIRE... OU L'ENTREPRISE TOMBE... DESTRO...
SPOCK !
IL S'ESTOMPE, IL EST PARTI...
DÉTRUIRE LA FILLE ? C'EST QUOI CELA ? UN PIÈGE DES KLINGONS ?
NON ! C'EST UN MESSAGE DE SPOCK ! J'EN SUIS SÛR !
IL A DIT DÉTRUIRE... PAS TUER... PARCE QU'ON NE PEUT PAS TUER CE QUI N'A JAMAIS VÉCU. CELA CONFIRME LES RELEVÉS DU TRICORDEUR.
CE QUI A CRÉÉ LES MONSTRES L'A AUSSI CRÉÉ.
NOUS DEVONS FAIRE CE QUE SPOCK A DIT
CRRRZZZZ
BONES, NE FAITES PAS CELA !
À BORD DU VAISSEAU KLINGON.
NOOON ! !

IMMÉDIATEMENT À BORD DE L'ENTREPRISE...
LES MONSTRES... ILS SONT PARTIS !
M... MAIS OÙ ?
LA RÉPONSE À CETTE QUESTION SE TROUVE À BORD DU VAISSEAU KLINGON.
DEPUIS DES HEURES MAINTENANT, L'ESPRIT DU TERRIEN POUSSÉ PAR L'AMPLIFICATEUR DE PENSÉE À CRÉER DES MONSTRES TOUJOURS PLUS GROS, PLUS LAIDS, PLUS FÉROCES...
...BIEN PLUS HORRIBLES QUE CEUX QUI HANTENT LE GRAND ÉCRAN À L'ORIGINE
LES KLINGONS N'AVAIENT JAMAIS IMAGINÉ QU'ILS POURRAIENT EUX-MÊMES ÊTRE VICTIMES DE LA SAUVAGERIE DES MONSTRES.
QU'EST CE... ! C'EST IMPOS- -SIBLE ?

VICTIME COLLATÉRALE, RAYTAG EST MORT.
GAAAAAAAA
SON IMPLANT BRUSQUEMENT DÉCONNECTÉ, CELUI-CI A PROVOQUÉ UNE VIOLENTE SURCHARGE...
...DE SON SYSTÈME NERVEUX, CE QUI A PROVOQUÉ UNE RÉTRACTION DU SIGNAL VERS LE VAISSEAU KLINGON.
SUR LE VAISSEAU KLINGON.
LE GARDE EST DISTRAIT PAR LES APPARITIONS C'EST LE MOMENT...
... OU JAMAIS.
JEUNE HOMME ! VOUS ALLEZ BIEN ?
M...MA FEMME... LES KLINGONS L'ONT TUÉE... PUIS... UN TERRIBLE CAUCHEMAR ! O... OÙ SUIS-JE...
JE VOUS EXPLIQUERAIS PLUS TARD. POUR L'INSTANT, NOUS DEVONS SORTIR D'ICI. VOUS POUVEZ MARCHER ?
OUI... JE PENSE QUE OUI.
ALORS SUIVEZ-MOI.
LES SCIENTIFIQUES DE STARFLEET DEVRAIENT TROUVER CET APPAREIL INTÉRESSANT ! ET SI J'AI INTERPRÉTÉ CORRECTEMENT SES CIRCUITS, IL MAINTIENT AUTOMATIQUEMENT TOUTES LES CONSTRUCTIONS DE MONSTRES DÉJÀ CRÉÉES À PARTIR DE VOS PENSÉES.
ALORS MES CAUCHEMARS ÉTAIENT...
ASSEZ RÉELS. OUI.
CE MONSTRE EST AU-DESSUS DE LA CONSOLE DE CONTRÔLE DE LA CHAMBRE INTERMIX.
SI UN TIR DEVAIT LA TOUCHER, NOUS...

KA-WHOOM
JE CRAIGNAIS QUE CELA NE SE PRODUISE
SI JE ME SOUVIENS...
...BIEN DE L'INFRASTRUCTURE DES VAISSEAUX KLINGONS, NOUS DEVRIONS APPROCHER...
...DE LA SALLE DE TÉLÉPORTATION
NOUS SOMMES SAUVÉS, ALORS ?
DU MOINS SI LES DÉGÂTS N'EMPÊCHENT PAS LE TÉLÉPORTEUR DE FONCTIONNER.
À BORD DE L'ENTERPRISE...
LE VAISSEAU KLINGON, CAPITAINE, SES BOUCLIERS SONT BAISSÉS ET ILS SEMBLENT AVOIR DES PROBLÈMES.
PRÉPAREZ UNE ÉQUIPE DE DÉBARQUEMENT, M. SULU, NOUS ALLONS ABORDER CE VAISSEAU...
...ET RÉCUPÉRER MONSIEUR...
SPOCK !
M. SULU... ÉLOIGNEZ-NOUS D'ICI AUX PLUS VITE
AVEC PLAISIR.


JOURNAL DU CAPITAINE, DATE STELLAIRE 7417,9 : LA TENTATIVE DES KLINGONS POUR S'EMPARER DE L'ENTERPRISE A ÉCHOUÉ.
NOUS AVONS DÉPOSÉ LE JEUNE HISTORIEN PRISONNIER DES KLINGONS ET LE CORPS RAYTAS À LA BASE STELLAIRE 16.
MA DÉDUCTION ÉTAIT LOGIQUE, DOCTEUR. JE SAVAIS QUE LE JEUNE HISTORIEN AVAIT CRÉÉ L'IMAGE DE SA DÉFUNTE FEMME...
C'EST POURQUOI ELLE DEVAIT ÊTRE DÉTRUITE !
CE QUE VOUS DITES, SPOCK, C'EST QUE NOUS AVONS ÉTÉ SAUVÉ PAR L'AMOUR D'UN JEUNE HOMME POUR SA FEMME.
NE LE NIEZ PAS... NOUS AVONS ÉTÉ SAUVÉS PAR DES ÉMOTIONS.
J'AI SUPPOSÉ QUE LE CHOC LE SORTIRAIT DE SA TRANSE ET PERTURBERAIT LE FONCTIONNEMENT DU PROJECTEUR.
JE SUIS DÉSOLÉ D'AVOIR CAUSÉ DE LA PEINE AU JEUNE HOMME, MAIS SON SOUVENIR DE L'INCIDENT S'ESTOMPE DÉJÀ... SI CE N'ÉTAIT, QU'UN RÊVE !
PAR CONTRE J'IGNORAIS QUE CELA RENVERRAIT LES MONSTRES À LA SOURCE C'EST-À-DIRE LE VAISSEAU KLINGON.
VRAIMENT DOCTEUR ?
OUI, VOTRE PEAU DE VULCAIN AUX OREILLES POINTUES SAUVÉE PAR DES ÉMOTIONS PRIMITIVES...
C'EST BAHTS, NON !
M. SULU, SORTEZ-NOUS D'ICI, DISTORSION 1.
<'SIGH'>
.AVANT QUE JE NE LES LIVRE TOUS LES DEUX AUX KLINGONS.
FIN